

ENGLISH EN

Thank you for purchasing the Yamaha Keyboard Stand L-7B. We recommend that you assemble the stand, in the order indicated in these instructions. Also, keep these instructions in a safe place for future reference.

CAUTION

Read these cautions carefully before you assemble or use the keyboard stand.

These cautions are to promote safe use of the stand and to prevent injury and damage from occurring to you and others.

By following these cautions carefully, your keyboard stand will provide you with safe and prolonged use.

- Be careful not to confuse any of the parts, and be sure to install all parts in the correct direction. Please assemble according to the sequence given below.
- Assemble the stand on a hard and flat floor with ample space.
- Use only the screws provided when assembling the stand. Use of any other screws may result in an inadequate stand that may cause damage to the keyboard and the stand.
- Use the stand after assembly is complete. An uncompleted stand may overturn or the keyboard may drop.
- Always place the stand on a flat, stable surface. Placing the stand on uneven surfaces may cause it to become unstable or overturn, the keyboard to drop, or injury.
- Do not use the stand for anything other than its designed purpose. Placing other objects on the stand may result in the object dropping or the stand overturning.
- This stand is designed to hold conventional electronic keyboards. Do not attempt to put anything heavier or larger than the limits listed below.

Width 900–1350 mm
Depth 350–500 mm
Weight Less than 20kg

- Do not apply excessive force to the keyboard as it may cause the stand to overturn or the keyboard to drop.
- Always place the keyboard in a stable position on the stand. Placing the keyboard on the stopper of the stand or in an unstable manner may result in the keyboard dropping.
- Do not move the stand when the keyboard is placed on it.
- Make sure the stand is sturdy and safe, and all screws have been tight and firm before use. If not, the stand may overturn, the keyboard may drop, or may result in injury to the user.
- To disassemble, reverse the assembly sequence given below.

DEUTSCH DE

Zunächst einmal vielen Dank für den Kauf des Keyboard-Ständers L-7B von Yamaha. Wir empfehlen Ihnen, den Ständer in der in dieser Anleitung angeführten Montagereihenfolge zusammenzubauen. Bewahren Sie die Anleitung danach zur Bezugnahme gut auf.

VORSICHT

Lesen Sie die folgenden Vorsichtsmaßregeln vor Zusammenbau bzw. Gebrauch des Keyboard-Ständers aufmerksam durch.

Die Vorsichtsmaßregeln führen wichtige Punkte für sicheren Einsatz des Ständers an und sollen Beschädigungen sowie Verletzungen der eigenen und anderer Personen verhindern helfen. Wenn Sie diese Vorsichtsmaßregeln sorgfältig beachten, wird Ihnen der Keyboard-Ständer über Jahre hinweg sicher und zuverlässig seinen Dienst tun.

- Achten Sie darauf, die Teile nicht zu verwechseln, und installieren Sie alle Teile in der richtigen Ausrichtung. Gehen Sie beim Zusammenbau bitte in der angegebenen Reihenfolge vor.
- Bauen Sie den Ständer auf einem stabilen, flachen Boden auf, der ausreichend Platz bietet.
- Verwenden Sie für den Zusammenbau ausschließlich die mit dem Ständer gelieferten Schrauben. Der Gebrauch anderer Schrauben kann die Standfestigkeit beeinträchtigen und eine Beschädigung des Ständers bzw. Keyboards zur Folge haben.
- Verwenden Sie den Ständer ausschließlich in komplett zusammengebautem Zustand. Ein nur teilweise zusammengebauter Ständer kann kippen und einen Fall des Keyboards bewirken.
- Stellen Sie den Ständer stets auf einer soliden und ebenen Fläche auf. Auf einer unebenen Staffel kann der Ständer umkippen und einen Fall des Keyboards, im Extremfall sogar eine Körpervertelzung, zur Folge haben.
- Verwenden Sie den Ständer ausschließlich für die Zwecke, für die er vorgesehen ist. Wenn ein zu schwerer Gegenstand auf den Ständer gestellt wird, besteht die Gefahr, daß er herunterfällt oder den Ständer zum Kippen bringt.
- Dieser Ständer ist für normale elektronische Keyboards vorgesehen. Stellen Sie bitte keinen Gegenstand auf den Ständer, dessen Größe bzw. Gewicht die folgenden Grenzwerte überschreitet:

 - Breite 900 bis 1350 mm
 - Profondeur 350–500 mm
 - Tiefe 350 bis 500 mm
 - Gewicht höchstens 20 kg

- Drücken Sie nicht zu stark auf bzw. gegen das auf dem Ständer stehende Keyboard—dies könnte einen Fall des Keyboards oder ein Kippen des Ständers zur Folge haben.
- Stellen Sie das Keyboard so auf den Ständer, daß es gut stabilisiert. Wenn es auf dem Anschlag oder anderweitig wackelig auf dem Ständer steht, kann es rutschen und herunterfallen.
- Bewegen Sie den Keyboardständer nicht, während das Keyboard darauf liegt.
- Vergewissern Sie sich vor Gebrauch, daß der Ständer ordnungsgemäß zusammengebaut und alle Schrauben fest angezogen sind. Ein wackeliger Ständer kann kippen oder einen Fall des Keyboards und im Extremfall sogar eine Verletzung zur Folge haben.
- Für die Demontage muß die angegebene Reihenfolge umgekehrt befolgt werden.

FRANÇAIS FR

ESPAÑOL ES

Merci d'avoir acheté le support de clavier L-7B de Yamaha. Nous vous recommandons de monter le support dans l'ordre indiqué dans ces instructions. De plus, conservez ces instructions à proximité pour une utilisation ultérieure.

ATTENTION

Veuillez lire attentivement ces avertissements avant de monter ou d'utiliser le support de clavier.

Ces précautions ont pour but de promouvoir l'utilisation en toute sécurité du support et d'éviter les blessures et dommages qui pourraient arriver aux autres et à vous. En suivant soigneusement ces précautions, votre support de clavier vous offrira la sécurité et une longue durée d'utilisation.

- Veiller à ne pas mélanger les pièces et à les installer dans le sens correct. Veuillez assembler l'instrument dans l'ordre indiqué ci-dessous.
- Assemblez le pupitre sur une surface plane, dure et bien dégagée.
- Lors du montage du support, utilisez seulement les vis fournies. L'utilisation de toutes autres vis pourrait résulter en un montage qui endommagerait le clavier et le support.
- N'utilisez le support que lorsque le montage est terminé. Si le support n'est pas correctement monté, il pourra être instable ou tomber.
- Placez toujours le support sur une surface plane et stable. Placer le support sur une surface inégale peut provoquer son instabilité ou son renversement, la chute du clavier ou une blessure physique.
- N'utilisez pas le support pour un usage autre que celui pour lequel il est prévu. Placer des objets sur le support peut résulter en une chute de ces objets ou le renversement du support.
- Ce support est conçu pour accepter des claviers électroniques traditionnels. N'essayez pas de mettre un objet dépassant les limites mentionnées ci-dessous.

Largura 900–1350 mm
Profundidade 350–500 mm
Peso Inferior à 20 kg

- N'appliquez pas de force excessive sur le clavier car cela pourrait provoquer un renversement du support ou une chute du clavier.
- Placez toujours le clavier en position stable sur le support. Placer le clavier sur la butée ou d'une manière instable pourrait résulter en une chute du clavier.
- Ne déplacez pas le support lorsque le clavier est placé dessus.
- Assurez-vous que le support est stable et sûr et que toutes les vis sont bien serrées avant utilisation. Sinon, le support pourrait se retourner et le clavier tomber ou provoquer une blessure à l'utilisateur.
- Pour démonter le L-7B, inversez l'ordre des instructions données ci-dessous.

PORTUGUÊS PT

Obrigado por comprar a Mesa do teclado Yamaha L-7B. Nós recomendamos que você monte a mesa da maneira indicada nestas instruções. Além disso, guarde estas instruções em um local seguro para futuras referências.

CUIDADO

Leia estes avisos cuidadosamente antes de montar ou utilizar a mesa do teclado.

Estas precauciones tienen el propósito de emplear el soporte de forma segura y evitar heridas y daños personales o en otras personas. Siguiendo con cuidado estas instrucciones, el soporte de teclado le proporcionará un servicio prolongado y seguro.

- Observe cuidado para no confundir las piezas, y asegúrese de montar todas ellas en el sentido correcto. Proceda al montaje en el orden indicado a continuación.
- Monte el soporte en un suelo duro y plano en el que haya suficiente espacio.
- Emplee sólo los tornillos suministrados para montar el soporte. El empleo de otros tornillos puede ocasionar inestabilidad del soporte lo cual puede causar daños en el teclado y en el soporte.
- Empiece el soporte después de haber terminado el montaje. Un soporte que no se ha terminado de montar puede caerse o hacer que se caiga el teclado.
- Ponga siempre el soporte sobre una superficie plana y estable. Si se pone el soporte en una superficie inestable puede causar problemas y caídas del soporte o del teclado, o daños personales.
- No emplee el soporte para ningún propósito que no sea para el que está diseñado. Si pone otros objetos sobre el soporte, podría caerse el objeto o el mismo soporte.
- Este soporte está diseñado para sostener teclados electrónicos convencionales. No ponga nada más pesado ni más grande que los límites mencionados abajo.

Anchura 900–1350 mm
Profundidad 350–500 mm
Peso Menos de 20 kg

- No aplique fuerza excesiva en el teclado porque puede causar la caída del soporte o la del mismo teclado.
- Ponga siempre el teclado sobre un soporte estable. Si se pone el teclado sobre el topel del soporte o de forma inestable, puede ocasionar la caída del teclado.
- No mueva el soporte cuando el teclado se encuentre colocado sobre él.
- Asegúrese de que el soporte esté bien fijado y que todos los tornillos se hayan apretado bien antes de utilizarlo. De lo contrario, podría caerse el soporte con el teclado, o podría ocasionar daños al usuario.
- Para desmontar las unidades, invierta la secuencia de montaje facilitada a continuación.

Largura 900–1.350 mm
Profundidade 350–500 mm
Peso Inferior a 20 kg

- Não aplique muita força no teclado, pois isso pode causar a instabilidade da mesa ou a queda do teclado.
- Sempre coloque o teclado em uma posição estável na mesa. Colocar o teclado no limitador da mesa ou de uma maneira instável pode provocar a queda do teclado.
- Não move o suporte quando o teclado estiver sobre ele.
- Certifique-se de que a mesa esteja estável e segura e que todos os parafusos estejam apertados e firmes antes de utilizá-la. Caso contrário, a mesa poderá virar, o teclado poderá cair ou algum ferimento poderá ocorrer no usuário.
- Para desmontar, basta inverter a sequência de montagem descrita a seguir.

Make sure all parts listed below are present.

Vergewissern Sie sich, daß die unten aufgelisteten Teile vollständig vorhanden sind.

Vérifiez que toutes les pièces listées ci-dessous sont bien présentes.

Asegúrese de que no falte ninguna de las piezas siguientes.

Certifique-se de que todas as partes listadas a seguir estão presentes.

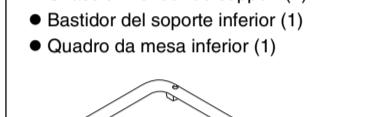
- Leg Pipe (LEFT/RIGHT... 1 each)
- Standbein (LEFT=links/RIGHT=rechts, jeweils 1)
- Tube de pied (LEFT (gauche)/RIGHT (droit)... 1 chaque)
- Tubo de la pata izquierda/derecha (LEFT/RIGHT ... 1 de cada)
- Perna (LEFT/RIGHT... 1 de cada)



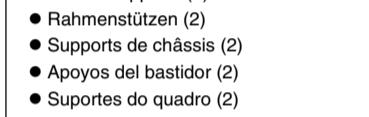
- Upper Stand Frame (1)
- Standbein (1)
- Châssis supérieur de support (1)
- Bastidor del soporte superior (1)
- Quadro da mesa superior (1)



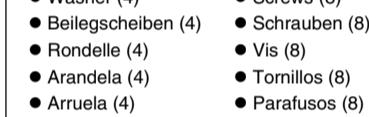
- Lower Stand Frame (1)
- Unterer Rahmen (1)
- Châssis inférieur de support (1)
- Bastidor del soporte inferior (1)
- Quadro da mesa inferior (1)



- Frame Supports (2)
- Rahmenstützen (2)
- Supports de châssis (2)
- Apoyos del bastidor (2)
- Suportes do quadro (2)



- Washer (4)
- Beilegscheiben (4)
- Rondelle (4)
- Arandela (4)
- Screws (8)
- Schrauben (8)
- Vis (8)
- Tornillo (8)
- Parafuso (8)



- Stopper (Anschlag) (2)
- Butée (Tope) (2)
- Limitador (Limitador) (2)

ENGLISH

- First, lay the LEFT and RIGHT Leg Pipes as shown in the illustration. Firmly insert the Upper and Lower Stand Frame into the LEFT and RIGHT Leg Pipes. Make sure that LEFT/RIGHT Leg Pipes and Upper/Lower Stand Frames are in their relative positions.

- Using the 4 screws, loosely fix the Frame Supports to the Upper and Lower Stand Frames. After they have been loosely fixed, firmly tighten all 4 screws.

- Holding the LEFT and RIGHT Leg Pipes, place the stand in an upright position, insert the 4 washers into the holes on the Leg Pipe, and use 4 screws to fix the Upper and Lower Stand Frames to the LEFT/RIGHT Pipe Legs. Tighten all 4 screws firmly.

- With the relative centers of the keyboard and the stand aligned, place the keyboard on the stand. Make sure good balance is obtained when the keyboard is placed on the stand.

- Depending upon the keyboard's size, legs, and jack placement, it may be necessary to change the position of the stoppers. If it is required, remove the screws and reposition. The stoppers may be placed in a forward or rear positions, as well as the left, center, or right sides of the Upper Stand Frame. Reposition the stoppers and firmly tighten the screws.

- * Be aware Yamaha cannot be held responsible for damage to the keyboard if the keyboard accidentally drops from the stand or the stand overturns.

DEUTSCH

- Legen Sie zunächst das linke (LEFT) und das rechte (RIGHT) Leg Pipe zurecht, wie in der Abbildung gezeigt. Stecken Sie den oberen und den unteren Rahmen fest in die Bohrungen im linken (LEFT) und rechten (RIGHT) Standbein. Achten Sie dabei darauf, daß das linke/rechte Standbein sowie der obere/untere Rahmen an den richtigen Stellen montiert werden.

- Schrauben Sie die Rahmenstützen mit 4 Schrauben an den oberen und unteren Rahmen. Ziehen Sie die 4 zunächst provisorisch eingedrehten Schrauben abschließend in einem weiteren Durchgang fest an.

- Stellen Sie den Ständer aufrecht, und stecken Sie die 4 Beilegscheiben in die entsprechenden Bohrungen im linken (LEFT) und rechten (RIGHT) Standbein, um die Standbeine danach mit den 4 restlichen Schrauben am oberen und unteren Rahmen festzuschrauben. Ziehen Sie die 4 Schrauben abschließend in einem weiteren Durchgang fest an.

- Stellen Sie das Keyboard mittig auf den Ständer. Achten Sie darauf, daß das Keyboard gut auf dem Ständer ausbalanciert ist.

- Je nach Größe sowie Fuß- und Buchsenanordnung des Keyboards müssen die Anschlüsse unter Umständen umpositioniert werden. Hierzu lösen oder entfernen Sie die Schraube des betreffenden Anschlags und schrauben in dann in der gewünschten Lage wieder fest. Die Anschlüsse können am oberen Rahmen vor- oder zurückverlagert sowie weiter links oder rechts montiert werden. Ändern Sie die Lage der Anschlüsse wie erforderlich, und schrauben Sie sie danach wieder gut fest.

* Beachten Sie bitte, daß Yamaha nicht für Schäden hältbar gemacht werden kann, die durch einen Fall des Keyboards oder durch Umkippen des Ständers entstehen.

FRANÇAIS

- Tout d'abord, positionnez les tubes de pieds LEFT (gauche) et RIGHT (droit) comme indiqué sur l'illustration. Insérez fermement les châssis de support supérieur et inférieur dans les tubes de pieds LEFT (gauche) et RIGHT (droit). Vérifiez que les tubes de pieds LEFT (gauche) et RIGHT (droit) et les châssis de support supérieur et inférieur sont dans leur position relative.

- Avec les 4 vis, fixer provisoirement les supports de châssis aux châssis de support supérieur et inférieur. Après les avoir fixés provisoirement, resserrer fermement les 4 vis.

- En maintenant les tubes de pieds LEFT (gauche) et RIGHT (droit), placez le support en position verticale, insérez les 4 rondelles dans les trous de tubes de pieds et utilisez les 4 vis pour fixer les châssis de support supérieur et inférieur aux tubes de pieds LEFT (gauche) et RIGHT (droit). Resserrer fermement les 4 vis.

- Quand les centres relatifs du clavier et du support sont alignés, placez le clavier sur le support. Assurez-vous que le clavier est bien équilibré sur son support.

- Selon la dimension du clavier, les tubes de pieds et de la position de la prise, il peut être nécessaire de changer la position des butées. Si nécessaire, ôtez les vis et reposez-les. Les butées peuvent être positionnées en avant ou en arrière, de même que pour les parties gauche, centrale ou droite du châssis de support supérieur. Repositionnez les butées et resserrer fermement les vis.

* Il est à noter que Yamaha ne peut être tenu responsable des dommages infligés au clavier si le clavier tombe accidentellement du support ou si le support se renverse.

ESPAÑOL

- Primero, ponga los tubos de las patas izquierdas/derechas (LEFT/RIGHT) como se muestra en la ilustración. Inserte firmemente el bastidor del soporte superior e inferior en los tubos de las patas izquierda/derecha (LEFT y RIGHT). Asegúrese de que los tubos de las patas izquierda/derecha (LEFT y RIGHT) y los bastidores del soporte superior e inferior estén todos en sus posiciones correspondientes.

- Empleando los 4 tornillos, fije sin apretar los soportes del bastidor a los bastidores del soporte superior e inferior. Despues de haberlo fijado sin apretar, apriete bien los cuatro tornillos.

- Sosteniendo los tubos de las patas izquierdas/derechas (LEFT y RIGHT), ponga el soporte en posición recta, inserte las 4 arandelas en los orificios del tubo de la pata y emplee los 4 tornillos para fijar los bastidores del soporte superior e inferior en los tubos de las patas

ITALIANO

Grazie per avere acquistato il supporto tastiera L-7B Yamaha. Si raccomanda di assemblare il supporto nell'ordine indicato in queste istruzioni. Inoltre, conservare le istruzioni in un luogo sicuro, per future consultazioni.

ATTENZIONE

Leggere attentamente le seguenti precauzioni prima di montare o utilizzare il supporto della tastiera.

Queste precauzioni servono per incentivare un utilizzo sicuro del supporto e per prevenire lesioni o danni alle persone.

Seguendo queste precauzioni con attenzione, sarà possibile utilizzare il supporto della tastiera in modo sicuro e a lungo.

- Prestare attenzione a non confondere i componenti e assicurarsi di installarli tutti correttamente, seguendo le istruzioni nell'ordine indicato.

- Assemblare il supporto su un pavimento duro e piano con ampio spazio a disposizione.

- Assemblare il supporto utilizzando esclusivamente le viti fornite. L'utilizzo di altre viti può determinare un assemblaggio non corretto del supporto con possibili conseguenti danni alla tastiera e al supporto stesso.

- Utilizzare il supporto solo dopo aver completato l'assemblaggio. Un supporto incompleto potrebbe capovolgersi o provocare la caduta della tastiera.

- Posizionare sempre il supporto su una superficie piana e stabile. Il posizionamento del supporto su superfici irregolari potrebbe causare l'instabilità o il rovesciamento dello stesso, la caduta della tastiera o lesioni.

- Non utilizzare il supporto per scopi diversi da quello originale. Il posizionamento di oggetti diversi sul supporto potrebbe causare la caduta degli stessi o il rovesciamento del supporto stesso.

- Questo supporto è progettato per sostenere le tastiere elettroniche tradizionali. Non tentare di appoggiarvi alcun oggetto che superi i limiti massimi di dimensioni e peso indicati di seguito.

Larghezza 900 - 1.350 mm

Profondità 350 - 500 mm

Peso Inferiore a 20 kg

- Non applicare forza eccessiva alla tastiera per non causare il rovesciamento del supporto o la caduta della tastiera stessa.

- Posizionare sempre la tastiera in maniera stabile sul supporto. Il posizionamento della tastiera sul fermo del supporto o in maniera instabile potrebbe causare la caduta della stessa.

- Non spostare il supporto quando la tastiera è poggiata su di esso.

- Prima dell'utilizzo, accertarsi che il supporto sia stabile e sicuro e che tutte le viti siano ben serrate. In caso contrario, il supporto potrebbe rovesciarsi o la tastiera potrebbe cadere oppure l'utente potrebbe subire lesioni.

- Per smontare il supporto, invertire l'ordine delle istruzioni riportate di seguito.

NEDERLANDS

Dank u voor de aanschaf van de Yamaha keyboardstaander L-7B. Wij raden u aan de standaard te monteren in de volgorde die in deze instructies wordt aangegeven. Bewaar deze instructies bovendien op een veilige plaats voor latere raadpleging.

VOORZICHTIG

Lees deze instructies zorgvuldig door voordat u de keyboardstaander monteert of gebruikt.

Deze instructies zijn bedoeld voor een veilig gebruik van de standaard en moeten beschadigingen en blessures voorkomen bij u en bij anderen.

Als u deze voorzorgsmaatregelen zorgvuldig volgt, kunt u rekenen op een veilig en langdurig gebruik van uw keyboardstaander.

- Let erop dat u geen onderdelen door elkaar haalt en zorg dat alle onderdelen in de juiste richting worden geplaatst. Houd bij de montage de onderstaande volgorde aan.

- Monteer de standaard op een harde en vlokke ondergrond met voldoende ruimte.

- Gebruik uitsluitend de bijgeleverde schroeven om de standaard te monteren. Het gebruik van andere schroeven kan leiden tot problemen met de standaard en beschadiging van het keyboard en de standaard.

- Gebruik de standaard pas nadat de montage is voltooid. Als de standaard niet geheel is gemonteerd, kan deze kantelen of kan het keyboard eraf vallen.

- Plaats de standaard altijd op een vlokke en stabiele ondergrond. Als u de standaard op een oneffen oppervlak plaatst, kan deze onstabiel worden of kantelen, kan het keyboard eraf vallen of kunt u zich bezeren.

- Gebruik de standaard alleen op de manier waarop deze is bedoeld. Als u andere voorwerpen op de standaard plaatst, kunnen die voorwerpen eraf vallen of kan de standaard kantelen.

- Deze standaard is ontworpen voor conventionele elektronische keyboards. Zet geen voorwerpen op de standaard die zwaarder of groter zijn dan de hieronder genoemde limieten.

Breedte 900 - 1350 mm

Diepte 350 - 500 mm

Gewicht Minder dan 20kg

- Leun of duw niet te hard op het keyboard, want zo kan de standaard kantelen of kan het keyboard eraf vallen.

- Plaats het keyboard altijd in een stabiele positie op de standaard. Als u het keyboard op een stopblokje van de standaard zet of op een onstabiele manier erop plaatst, kan het keyboard vallen.

- Verplaats de standaard niet als het keyboard erop is geplaatst.

- Zorg ervoor dat de standaard stevig en veilig is en dat alle schroeven stevig vastgedraaid zijn voordat u de standaard gebruikt. Als dat niet het geval is, kan de standaard kantelen, kan het keyboard vallen of kan de gebruiker zich bezeren.

- Voor de demontage van de standaard draait u de onderstaande volgorde om.

POLSKI

Dziękujemy za zakup statywu Yamaha L-7B. Zalecamy, aby statyw zmontować w kolejności wskazanej w tej instrukcji. Sama instrukcję należy przechowywać w bezpiecznym miejscu, aby móc z niej skorzystać w przyszłości.

PRZESTROGA

Przed montażem lub korzystaniem ze statywem przeczytaj uważnie poniższe przestrogi.

Ostrzeżenie mają zapewnić bezpieczne użytkowanie statywem oraz zapobiegać wypadkom i obrażeniom.

Stosowanie się do tych przestrogi zapewnia, że statyw instrumentu będzie sluzyl dugo i bezpiecznie.

- Uważaj, aby nie pogubić części. Wszystkie elementy należy montować z zachowaniem ich właściwego ustawienia względem siebie. Montaż należy przeprowadzać w kolejności podanej poniżej.

- Statyw należy montować na twardym i plastkim podłożu z odpowiednią wolną przestrzenią wokół.

- Podczas montażu statywuy używaj wyłącznie dolążonych śrub. Użycie innych śrub może prowadzić do niewłaściwego zmontowania statywuy i spowodować uszkodzenie zarówno statywuy, jak i instrumentu.

- Używaj statywuy dopiero po zakończeniu montażu. Niezmontowany statywus może się przewrócić lub spowodować upadek instrumentu.

- Zawsze umieszczaj statywuy w płaskiej, stabilnej powierzchni. Umieszczenie statywuy na nierównych powierzchniach może spowodować niestabilność, przewrócenie, upadek klaviatury lub zranienie.

- Nie używaj statywuy do celów innych niż przewidziane. Umieszczenie innych obiektów na statywuy może spowodować upadek obiektu lub statywuy.

- Ten statyw jest przeznaczony dla zwykłych elektronicznych instrumentów klawiszowych. Nie należy nań nakładać na statyw żadnego przedmiotu cięższego lub większego niż wymienione niżej wartości graniczne.

Szerokość 900 - 1350 mm

Głębokość 350 - 500 mm

Waga Ponizej 20 kg

- Nie stosuj zbyt wielkiego nacisku na instrument, ponieważ może to spaść lub spowodować przewrócenie statywuy.

- Zawsze umieszczaj klaviaturę w stabilnej pozycji na statywuy. Umieszczenie klaviatury na ograniczniku lub w pozycji niestabilnej może spowodować upadek klaviatury.

- Nie należy przesuwać statywuy, gdy umieszczone jest na nim klaviatura.

- Zupełnie, że statyw jest solidny i bezpieczny, a wszystkie śruby zostały dokręcone. W przeciwnym wypadku statywus może się przewrócić lub zranić użytkownika.

- Demontaż należy przeprowadzać w kolejności odwrotnej do opisanej poniżej.

Szerokość 900 - 1350 mm

Długość 350-500 mm

Waga mniej niż 20 kg

- Skub ikke til keyboardet, og læn dig ikke op ad det, da det kan få stativet til at vælte eller keyboardet til at falde ned.

- Placer altid keyboardet stabilt på stativet.

Hvis du placerer keyboardet på stativets stopholder eller på en stabil møbel, kan det resultere i at keyboardet falder ned.

- Flyt ikke stativet, mens keyboardet er placeret på det.

- Kontrollér, at stativet står stabilt og sikert, og at samtlige skruer er strammet inden brug. Hvis du ikke gør det, kan stativet vælte, eller keyboardet kan falde ned med følgende personskade.

- Ved afmontering skal du følge

nedenstående samlingsvejledning bagfra.

DANSK

Tak, fordi du har købt dette Yamaha L-7B fra Yamaha. Vi anbefaler, at du sammensætter stativet i den rækkefølge, der er angivet i disse anvisninger. Opbevar endvidere disse anvisninger på et sikkert sted til senere brug.

FORSIGTIG

Læs disse sikkerhedsforskrifter omhyggeligt, inden du samler eller bruger keyboardstativet.

Sikkerhedsforskrifterne skal sikre, at stativet bruges sikert, og forhindre materiel- og personskade.

Hvis du følger sikkerhedsforskrifterne nøje, vil stativet fungere sikkert og holde i lang tid.

- Let op, at delene ikke ombyttes, og sør for, at de vender den rigtige vej ved samlingen. Du skal udfore samlingen i den rækkefølge, der er beskrevet herunder.

- Stativet skal altid samles på en hård, plan gulvflade med rigeligt plads.

- Brug kun de medfølgende skruer ved samling af stativet. Brug af andre skruer kan medføre, at stativet ikke samles korrekt, hvilket kan medføre beskadigelse af både keyboardet og stativet.

- Stativet skal samles helt, før det tages i brug. Et ukomplet stativet kan vælte, eller klaviaturet kan falde ned.

- Stativet skal altid stilles på en plan, stabil overflade. Hvis det anbringes på ujævne overflader, kan det blive ustabil og vælte, keyboardet kan falde ned fra det, eller det kan forårsage skader.

- Brug ikke stativet til andet end det tillænkte formål. Hvis du placerer andre genstande på stativet, kan de falde ned, eller stativet kan vælte.

- Dette stativ er beregnet til konventionelle elektroniske keyboards. Forsøg ikke at sætte noget, der er tungere eller større end nedenstående grænseværdier.

Bredde 900 - 1350 mm

Dybde 350-500 mm

Vekt mindre end 20 kg

- Använd inte starkt på stativet till att stativet väller eller att klaviaturen kan lossna från det.

- Placer alltid stativet stedigt på stativet. Om du placerar klaviaturen på stativets stopholder eller på en stabil møbel, kan det resultere i at klaviaturen falder ned.

- Flyt inte stativet når klaviaturen är placerat på det.

- Se til at stativet står stabilt og sikkert og at alle skruer er ordentligt åndragt innan du använder det. Om inte så kan stativet vælte, klaviaturen lossna och det kan ledas till att du skadar dig.

- Vid nedmontering utför du momenten nedan i omvänt ordning.

SVENSKA

Tack för att du valde klaviaturstativet L-7B från Yamaha. Vi rekommenderar att du monterar stativet i den ordning som visas i dessa instruktioner. Spara sedan dessa instruktioner på en säker plats för framtida referens.

FÖRSIKTIGT

Läs igenom dessa varningar innan du monterar och använder klaviaturstativet.

Dessa varningar syftar till en säker användning av stativet och ska förhindra att du och andra personer skadas.

Om du följer dessa instruktioner kommer klaviaturstativet att fungera både långt och säkert.

- Se till att inte blanda ihop de olika delarna och var nog med att montera dem åt rätt håll. Montera delarna i den ordning som beskrivs nedan.

- Montera klaviaturstativet på ett hårt och plant underlag där du har gott om plats.

- Använd endast de skruvar som medföljer när du monterar stativet. Om du använder andra skruvar kan stativet bli instabilt och båda klaviaturen och stativet kan skadas.

- Börja använda stativet när det är färdigmonterat. Ett ofullständigt monterat stativ kan väla och klaviaturen kan lossna.

- Placer alltid stativet på ett plant och stabil underlag. Om du placerar stativet på ett ojämnt underlag kan det bli instabilt och väla, klaviaturen kan lossna och skador uppstå.

- Använd inte stativet för något annat ändamål än det avsedda. Om du placerar andra föremål på stativet kan det leda till att föremålet faller av eller stativet väler.

- Det här stativet är utformat för att bärta upp elektronisk klaviatur av konventionell typ. Förslök inte ställa något som är tyngre eller större än vad som anger nedan på det.